

**第三屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會
第四次會議記錄**

日期：2008 年 4 月 1 日(星期二)

時間：下午 2 時 30 分

地點：觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

劉定安先生 (主席)	簡銘東先生
麥富寧先生 (副主席)	林建華博士, MH
陳國華先生	林 峰先生
陳百里博士	梁芙詠女士, MH
陳華裕先生	馬軼超先生
張順華先生	吳耀民先生
蔡澤鴻先生	柯創盛先生
符碧珍女士	潘進源先生
馮錦源先生	蘇冠聰先生
馮美雲女士	蘇麗珍女士
徐海山先生	施能熊先生
洪錦鉉先生	黃啓明先生

經常出席會議的政府部門代表

林廣明先生	食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監
王美枝女士	環境保護署環境保護主任
馮祖強先生	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理
阮美英女士	房屋署署理房屋事務經理
張子華先生	民政事務總署工程組工程師
袁天海先生	民政事務總署工程組高級工程督察
黃佩儀女士	觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
張語行先生	觀塘民政事務處行政主任(地區管理)1
王家寶女士	觀塘民政事務處行政主任(地區管理)2

增選委員

周頌平先生

秘書

張詒靈女士

觀塘民政事務處行政主任(區議會)4

缺席者：

馮錦照先生, MH

鄧咏駿先生

呂東孩先生

陳鎮坤先生

潘任惠珍女士, MH

開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議，特別歡迎代表環境保護署高級環境保護主任常瑞財先生出席是次會議的環境保護主任王美枝女士。

2. 潘任惠珍議員通知委員會因事未能出席是次會議。

I. 通過上次會議記錄

3. 委員並無提出修訂建議，上次會議記錄獲得通過。

II. 食物環境衛生署二零零八年度歲晚清潔大行動的成果 **(觀塘區議會文件第 10/2008 號)**

4. 食物環境衛生署(下稱“食環署”)林廣明先生介紹有關 2008 年度歲晚清潔大行動的成果，並向協助宣傳及參與巡視工作的委員致謝，以及歡迎委員提出改善的建議。

5. 委員備悉有關文件。

III. 2008/2009 年度活動大綱建議
(觀塘區議會文件第 11/2008 號)

6. 秘書介紹有關文件。
7. 委員通過有關文件。

IV. 預防流行性感冒宣傳活動
(觀塘區議會文件第 12/2008 號)

8. 主席報告，為及時宣傳預防流行性感冒的訊息，區議會多位議員及觀塘民政事務處的職員於 3 月 14 日當日，即時預備及派出共 9 000 份預防流感單張及口罩。主席向所有參與的人士致謝。
9. 秘書介紹有關文件。
10. 一位委員查詢講座安排的詳情及建議製作六條橫額，分別於六個分區懸掛。
11. 秘書報告，舉行講座的長者中心會呼籲並安排會員參加有關講座，並會安排製作六條橫額，分別於六個分區懸掛。
12. 主席補充，由於希望於四月內舉辦所有講座，在安排講座時已盡量聯絡不同分區內有較多會員及能作出相關安排的長者中心。
13. 委員通過有關文件。

V. 地區工程(維修保養及經常開支)
(觀塘區議會文件第 13/2008 號)

14. 觀塘民政事務處(下稱“民政處”)高級行政主任(地區管理)黃佩儀女士介紹有關文件，並由康樂及文化事務署(下稱“康文署”)觀塘區副康樂事務經理馮祖強先生介紹附件。
15. 六位委員提出意見及查詢如下：
 - 15.1 查詢文件中列出的工程是否包括新的地區工程；

- 15.2 建議所有工程的維修保養及經常開支應由單一部門處理，以減少行政開支；
- 15.3 查詢雅麗道港鐵站入口附近種植範圍的確實位置；
- 15.4 建議為雅麗道公園鄰近的斜坡及斜坡上的花木進行美化工程，以及需釐清該處地權的問題，並由相關部門或機構負責進行維修保養；
- 15.5 開源道迴旋處的植物存活率甚低，應加以改善；
- 15.6 提出觀塘區的綠化工作應加以改善；
- 15.7 各區的環境均有不同的限制，對綠化工程亦有不同要求，委員可就植物種類及種植地點向康文署提出建議。

16. 民政處黃佩儀女士回應如下：

- 16.1 文件所列支出及附件第(I)項行人路欄杆花槽均為現有工程的維修保養及經常開支，而附件第(II)項景觀美化工程則為現有設施的建議美化工程；
- 16.2 由於康文署可就植物及相關設施提供專業的保養及更換，因此有關項目會交由康文署代為進行，而其他設施則會由民政處負責；
- 16.3 已有議員於地區專責工作小組中提議在雅麗道公園鄰近的斜坡進行工程，並於上週進行實地視察。現時正釐清該處地權的問題，並考慮進行清潔及美化工程。此外，由於港鐵架空天橋的橋墩位於斜坡上，因此必須與港鐵協商及保持緊密聯繫，以免工程對橋墩的安全構成影響。相關工程會由地區專責工作小組跟進；
- 16.4 由於開源道迴旋處的位置並非植物理想的生長環境，康文署於進行保養時亦面對一定的困難，該署會研究如何改善該處的植物保養。

17. 康文署馮祖強先生回應，雅麗道港鐵站入口附近的種植範圍為港鐵站入口外巴士站附近的花槽。植物的存活率會受各種因素影響，如天氣突變、日照及空氣質素等。該署會盡量選擇於開源道迴旋處等日照較少的地點種植合適的植物(如陰性的植物)。該署亦會於種植後留意植物的生長情況，以及監管承辦商對植物的照顧。

18. 委員通過有關文件。

**VI. 小規模環境改善計劃進展報告
(觀塘區議會文件第 14/2008 號)**

19. 委員備悉有關文件。

**VII. 地區工程進展報告
(觀塘區議會文件第 15/2008 號)**

20. 主席歡迎參與討論有關事項的民政事務總署工程組工程師張子華先生及高級工程督察袁天海先生。

21. 民政處黃佩儀女士介紹有關文件，並建議委員考慮將所有相同類型的工程統一招標，以提高效率及議價能力。民政事務總署張子華先生介紹各種座椅、上蓋及避雨亭的詳情。

22. 四位委員提出意見及查詢如下：

22.1 希望於觀塘碼頭進行座椅工程前與相關區議員進行實地視察；

22.2 纖維物料的座椅較耐用及容易保養，而波浪形的避雨亭亦設計新穎，可考慮多加採用，但某些地點基於保安理由，則適宜設置有尖頂的避雨亭；

22.3 詢問文件項目 II 綠化/美化工程編號第一項 - 牛頭角道淘大花園第二期商場門前的行人路有否足夠空位設置座地花盆；

22.4 座椅扶手間格寬度應適中。

23. 民政處黃佩儀女士回應，在淘大花園設置座地花盆的建議由該區區議員葉興國議員提出，並已進行實地視察。由於座地花盆可能會遮蓋橫額的位置，現正與地政總署商討相關安排。此外，會選用較窄身的座地花盆，以免造成不便。

24. 主席指出工程組會因應不同地點的需要，採用合適的設計，但請工程組在選取設計時考慮委員所提出的建議。

25. 委員同意將相同類型的工程統一招標，並通過有關文件。

VIII. 環境及衛生委員會 2007/ 2008 年度財政報告
(觀塘區議會文件第 16/2008 號)

26. 委員通過有關文件。

IX. 其他事項

觀塘區綠化總綱圖

27. 主席報告，以下 10 位委員將加入觀塘區綠化總綱圖地區參與小組:-

劉定安議員

張順華議員

周耀明議員

馮美雲議員

徐海山議員

馬軼超議員

潘進源議員

潘任惠珍議員

蘇麗珍議員

葉興國議員

第一次會議將於 4 月 10 日上午 10 時 30 分於觀塘民政事務處 3 樓會議室舉行，請委員準時出席。

食物環境衛生署觀塘區滅鼠運動進展報告

28. 食環署林廣明先生報告，該署除進行恆常的滅鼠工作外，亦於每年舉辦大型滅鼠運動。2008 年第一期滅鼠運動已於 1 月 7 日至 2 月 1 日推行，目標地點主要為街市、小販市場、熟食中心、鄰近公眾地方及區內黑點。鑑於近期市民對鼠患問題的關注，該署會將原定於 7 月進行的深化期提前至 5 月，並擴大目標範圍，包括後巷、食肆及貨物起卸區等。該署會採取針對性的防控措施，加強巡查黑點及進行突擊檢查。此外，為提高食物業界對防治鼠患的關注，該署亦會於四月為業界舉行三場講座。署方已印備各式宣傳單張，針對不同的對象進行宣傳，如街市、食肆、家居、物業管理公司、建築地盤等。如委員需要相關的單張，署方可以安排提供單張，以便市民索取。

29. 三位委員提出意見及查詢如下：

29.1 委員對署方在觀塘區的滅鼠成效表示讚賞，並就署方有關人員的效率及努力致謝；

29.2 要求提供黑點的名單；

29.3 雨季將近，除注意鼠患外，對防蚊工作亦不可鬆懈；

29.4 指出有部分地方並沒有相關部門負責，希望該署可協助清潔；

29.5 位於屋邨的熟食亭環境情況並不理想，可能引致鼠患，希望房屋署跟進。

30. 張順華議員查詢，藍田啓田道啓田大廈商場部分改建成為街市，食環署對私人樓宇內的街市會否進行監管。由於該處鄰近民居，可能引致鼠患及蚊蟲滋生。

31. 食環署林廣明先生表示，需要進行實地視察了解情況，該署會於會後作出跟進。

32. 馬軼超議員查詢，近期於晚間及清晨時份功樂道及樂華邨附近的雀鳥、野貓及野狗十分嘈吵，對居民造成滋擾，有關部門能否跟進改善。

33. 周頌平委員查詢，在祥和苑附近山坡有市民餵飼野狗，十分擾民。此外，協和街的斜坡有水流，請食環署跟進。

34. 環境保護署王美枝女士回應，上述聲響並不受環保條例管制。野狗問題或需漁農自然護理署跟進。

35. 主席表示，委員可將野狗出沒的確實地點通知秘書處，以便轉交漁農自然護理署跟進。

36. 食環署林廣明先生表示，由於月華街及協和街斜坡業權屬私人擁有，該署會於會後進行實地視察，以作跟進。

37. 委員並無提出其他事項討論。

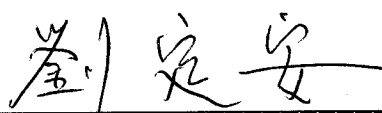
X. 下次會議日期

38. 下次會議定於 2008 年 6 月 3 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

39. 議事完畢，會議於下午 4 時 10 分結束。

本會議記錄於 2008 年 6 月 3 日獲得通過。

簽署：  _____
秘書： 張逸勤

簽署：  _____
主席： 劉定安

觀塘區議會秘書處
2008 年 6 月 3 日